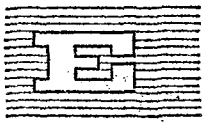
NACIONES UNIDAS

CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1498
31 de diciembre de 1981

ESPAÑOL
Original: FRANCES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
38º período de sesiones
Tema 9 del programa provisional

DERECHO DE LOS PUEBLOS A LA LIBRE DETERMINACION Y SU APLICACION A LOS PUEBLOS SOMETIDOS A UNA DOMINACION COLONIAL O EXTRANJERA O A OCUPACION EXTRANJERA

Carta de fecha 31 de diciembre de 1981 dirigida al Director de la División de Derechos Humanos por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática

Tengo el honor de transmitirle, para su información, el texto adjunto titulado: "Crímenes perpetrados por las autoridades vietnamitas", comunicación del Ministerio de Información de Kampuchea Democrática, correspondiente al período comprendido entre el 1º de febrero y el 28 de septiembre de 1981 (segunda parte).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto adjunto como documento oficial de la Comisión de Derechos Humanos, en relación con el tema 9 del programa en su próximo 38º período de sesiones.

(Firmado)
TE SUN KOA
Representante Permanente

GE.82-10100

CRIMENES PERPETRADOS POR LAS AUTORIDADES VIETNAMITAS

II. Utilización de armas químicas

Las tropas vietnamitas intensifican la utilización de armas químicas en Kampuchea:

El 15 de febrero, en las aldeas de Angkrong y Sala, distrito de Leach, provincia de Pursat, dispersión de productos químicos desde aviones: 72 víctimas, dos de ellas en estado grave.

El 15 de febrero, en Phnom Prey Choeung, distrito de Kirivong, provincia de Takeo, dispersión de productos químicos en las aguas de pozos, pantanos y fuentes: once víctimas, una de ellas mortal.

El 24 de febrero, en las aldeas de Rokar, Pongro y Anlong, distrito de Leach, provincia de Pursat, vertimiento de productos químicos desde aviones: 40 víctimas, 18 de ellas en estado grave.

El 1º de marzo, al oeste de la aldea de Chipang, distrito de Samlaut, provincia de Battambang, tiros de obuses de gas: 20 víctimas, 6 de ellas muertas en el acto.

El 10 de marzo, a 4 km de la aldea de Chipang, distrito de Samlaut, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos: varias víctimas.

Los días 9, 10 y 11 de marzo, en O Da, distrito de Sisophon, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos en los cursos de agua situados al sur de la carretera nacional Nº 5, a 5 km del pantano de Thaokè Yar: seis muertos y otras 15 personas en estado grave.

Los días 11, 12 y 13 de marzo, en el distrito de Pailin, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos: varias víctimas.

Los días 17 y 18 de marzo, en la aldea de Bâ Taing Sou, colina Khieu, a lo largo de la carretera Nº 10, Sala Krao y a lo largo de la frontera con Tailandia, a la altura de Pailin, distrito de Pailin, provincia de Battambang, tiros de obuses de gas: 19 víctimas, cinco de ellas mortales.

El 19 de marzo, en el distrito de Choam Ksan, provincia de Preah Vihear, dispersión de productos químicos en las ciénagas y pantanos utilizados por los habitantes: varias víctimas.

El 20 de marzo, en las aldeas de Anlong Krauch, Porng Pung y Phteah Mouy, distrito de Leach, provincia de Pursat, dispersión de productos químicos desde helicópteros: 17 víctimas, dos de ellas mortales.

Del 13 al 21 de marzo, en el distrito de Pailin y a lo largo de la carretera nacional Nº 10, provincia de Battambang, tiros de obuses de gas en varias ocasiones: 124 víctimas, entre ellas ocho muertos y 65 personas en estado grave.

El 24 de marzo, en los bosques y aldeas situados entre la colina Tumpor y Anlong Reap, distrito de Leach, provincia de Pursat, dispersión de productos químicos: siete muertos y otras diez personas en estado grave.

El 25 de marzo, en la aldea de Kraing Cham, distrito de Siembauk, provincia de Stung Treng, inyección de veneno como pretendido medicamento a un niño enfermo, que muere en el acto.

El 2 de abril, en el distrito de Leach, provincia de Pursat, dispersión de productos químicos en los cursos de agua, pantanos y ciénagas: 18 víctimas, cinco de ellas en estado grave.

El 2 de abril, en las aldeas situadas en los alrededores de O Trav, Bâ Taing Sou y la colina Khieu, distrito de Pailin, provincia de Battambang, tiros de obuses de gas: varias víctimas.

El 8 de abril, en la región de O Lahong, distrito de Bâvel, provincia de Battambang, tiros de obuses de gas: seis víctimas.

El 8 de abril, en los cursos de agua utilizados por la población y en las aldeas de Daung Khleaing, Sala y Pong Pung, distrito de Leach, provincia de Pursat, dispersión de productos químicos: 17 víctimas, cinco de ellas en estado grave.

El 13 de abril, en Kompong Luong, distrito de Krâkor, provincia de Pursat, envenenamiento: seis víctimas.

El 27 de abril, en las aldeas situadas cerca de Phnom Kamchay, distrito de Koh Sla, provincia de Kampot, dispersión de productos químicos desde avión: 55 víctimas, cinco de ellas en estado grave.

El 9 de mayo a lo largo de la carretera Nº 10, a la altura de Chipang, distrito de Pailin, provincia de Battambang, tiros de obuses de gas: nueve víctimas, cuatro de ellas en estado grave.

El 10 de mayo, al oeste de Chipang y en Dâng Tuong, distrito de Samlaut, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos: 16 víctimas, una de ellas en estado grave.

El 18 de mayo, en la aldea 82, al norte de Trang, distrito de Bâvel, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos: tres víctimas, dos de ellas en estado grave.

El 29 de mayo, en las aldeas situadas al sur de la aldea de Chi Neang, en la carretera Nº 10, dispersión de productos químicos: diez víctimas, dos de ellas mortales y tres gravemente intoxicadas.

En mayo, en los pantanos, ciénagas y pozos situados en torno a la ciudad de Stung Treng, dispersión de productos químicos: varios muertos entre la población y numerosas cabezas de ganado muertas.

En junio, en Khbal Thnâl, barriada de Phnom Penh, venta de venenos como pretendidos medicamentos.

El 21 de julio, en numerosos arrozales del distrito de Sambaur, provincia de Kratié, dispersión de defoliantes para destruir el arroz ya replantado.

El 1º de agosto, en los pozos, pantanos y ciénagas de la comuna de Sambaur, provincia de Kratié, dispersión de productos químicos: varias víctimas y numerosas cabezas de ganado muertas.

Los días 3 y 5 de agosto, en las regiones colindantes con la carretera Nº 10, distrito de Pailin, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos: diez víctimas, dos de ellas en estado grave.

El 22 de agosto, en la capital de distrito de Udong, provincia de Kompong Speu, dispersión de productos químicos en el agua de jarras y demás recipientes: varias víctimas.

El 19 de septiembre en el distrito de Bâvel, provincia de Battambang, dispersión de productos químicos en el agua de ciénagas y pantanos: varias víctimas, nueve de ellas en estado grave.

(Comunicación del Ministerio de Información de Kampuchea Democrática correspondiente al período comprendido entre el 1º de febrero y el 28 de septiembre de 1981 - 2ª parte)